



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 62/2019

MECC. N. 201902196/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI**

**IL GIORNO 26 GIUGNO 2019**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti membri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	LOMANTO	ZITO

In totale con la Presidente, Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.

Risulta assente il Consigliere DI PUMPO.

In totale n. 24 Consiglieri presenti

con l'assistenza del Segretario Paolo MANFREDI per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. ECOMUSEO. ASSOCIAZIONE "GRUPPO STORICO LA LAVANDERA ED IJ LAVANDE" 'D BERTULA E I TERACIN DEL PO" E ISTITUTO COMPRENSIVO CENA. APPROVAZIONE CONVENZIONE TRIENNALE.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. ECOMUSEO. ASSOCIAZIONE "GRUPPO STORICO LA LAVANDERA ED IJ LAVANDE' 'D BERTULA E I TERACIN DEL PO" E ISTITUTO COMPRENSIVO CENA. APPROVAZIONE CONVENZIONE TRIENNALE.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Sul territorio di questa Circoscrizione sorge la Borgata Bertolla, situata all'estrema periferia nord-est della città, alla confluenza della Stura con il Po, fattore che, a partire dalla fine dell'ottocento, determinò lo sviluppo dell'attività dei lavandai. Tale attività era di servizio per l'intera Città e fu quindi fondamentale nella vita dei torinesi sino a quando la tecnologia sostituì la faticosa attività manuale.

Per ricordare e non perdere la memoria di questo passato, l'Associazione "Gruppo Storico La lavandera ed ij lavandè 'd Bertula e i teracin del Po" dal 1997 promuove le tradizioni, i costumi e le usanze del quartiere Bertolla di Torino, attraverso l'organizzazione e la partecipazione a manifestazioni, feste, carnevali, raduni e sagre paesane. Ha da anni allestito un museo, in Strada Bertolla 113, vicino alla Parrocchia di S. Grato, in cui sono raccolte testimonianze fotografiche e materiale dell'epoca che raccontano l'attività dei lavandai. Inoltre, l'Associazione si occupa della realizzazione e divulgazione di pubblicazioni e materiale storico culturale.

Fruiscono di questo patrimonio cittadini, gruppi e in particolare le scuole che trovano nel museo un punto di riferimento indispensabile per ogni ricerca che abbia come centro d'interesse il territorio circoscrizionale, la sua storia e quella dell'intera Città.

Grazie proprio alla consolidata attività dell'Associazione con le scuole e alla sensibilità e passione dimostrata in particolare da alcune insegnanti e dalla Dirigente scolastica della scuola Pietro Micca, Istituto Comprensivo Cena, scuola primaria collocata nel cuore di questo territorio, si sta concretizzando un rapporto di collaborazione che è sfociato nella disponibilità del circolo Didattico a mettere a disposizione alcuni locali della scuola stessa per l'allestimento di una nuova sede del Museo. Si è ritenuto quindi di formalizzare tale disponibilità inserendo, per quanto di suo impegno e competenza, la Scuola nella Convenzione oggetto del presente atto.

L'Associazione fa parte del Centro di Interpretazione dell'Ecomuseo Urbano della Circoscrizione, progetto culturale che ha come scopo la tutela del patrimonio locale e l'ampliamento della sua fruizione attraverso il coinvolgimento attivo degli abitanti, con particolare attenzione alla conservazione della memoria e della storia recente della città, della Torino capitale dell'industria e del lavoro, dei quartieri operai e della vita nelle barriere.

L'Associazione ha inoltre realizzato un volume nel quale vengono raccontate le conoscenze e i

ricordi sul lavoro dei lavandai e sulla Borgata Bertolla.

Nel riconoscere la validità delle attività sinora svolte dall'Associazione in coerenza con le linee d'indirizzo circoscrizionali relative agli interventi socio culturali e di recupero della memoria storica della collettività, si ritiene necessario proseguire la collaborazione attraverso la riconferma di un rapporto convenzionale che definisca obiettivi, azioni, modalità organizzative e operative, strumenti di verifica.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale del 19 dicembre 2018, n. mecc. 2018 06722/089 Linee Guida per l'erogazione di contributi ordinari ed altri benefici economici, anno 2019, si è ritenuto inoltre di individuare e illustrare le progettualità consolidate e svolte in collaborazione con determinati soggetti con i quali già intercorrono rapporti di natura convenzionale o pattizia e per i quali si prevede un sostegno sotto forma di contributo, finanziario e/o in servizi, che verrà definito ,annualmente, con successiva deliberazione.

Per questi casi non si dà luogo, per le ragioni elencate all'art. 1 comma 2 del Regolamento n.373, a specifici richiami di cui alle Linee guida o ad appositi avvisi.

Pertanto al fine di disciplinare i rapporti fra la Circoscrizione 6, l'Associazione "Gruppo Storico La lavandera ed ij lavandè 'd Bertula e i teracin del Po" e l'Istituto Comprensivo Cena, è stata redatta apposita Convenzione allegata alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante (all. 1), anche alla luce di quanto previsto dal Regolamento dei Contributi (Reg. n. 373) in particolare all'art. 1, comma 2 lettera c (instaurazione di rapporti di natura pattizia).

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

-Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17/12/2015 (mecc. 201502280/094), esecutiva dal 1/1/2016, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n. 267 del 18 agosto 2000;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto T.U. sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

- viste le disposizioni legislative sopra richiamate.

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

- 1) di approvare lo schema di convenzione che disciplina i rapporti tra l'Associazione "Gruppo Storico La lavandera ed ij lavandè 'd Bertula e i teracin del Po" Strada Bertolla, 141/1, C.F. 97577000017, Torino, l'Istituto Comprensivo "Cena", strada San Mauro 32, Torino, C.F. 80091390015 e la Circoscrizione 6, allegato alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
- 2) la validità della convenzione sarà di anni 3 (tre) a partire dalla data di sottoscrizione da parte dei soggetti firmatari;
- 3) di dichiarare che il presente provvedimento non rientra tra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di impatto economico (all.to 2)

- 4) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: CAMBAI – CECCARELLI – FESTA – LANZA – CANGELLI.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	19
FAVOREVOLI	19
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

- 1) di approvare lo schema di convenzione che disciplina i rapporti tra l'Associazione "Gruppo Storico La lavandera ed ij lavandè 'd Bertula e i teracin del Po" Strada Bertolla, 141/1, C.F. 97577000017, Torino, l'Istituto Comprensivo "Cena", strada San Mauro 32, Torino, C.F. 80091390015 e la Circostrizione 6, allegato alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
- 2) la validità della convenzione sarà di anni 3 (tre) a partire dalla data di sottoscrizione da parte dei soggetti firmatari;
- 3) di dichiarare che il presente provvedimento non rientra tra quelli assoggettati alle disposizioni in materia di impatto economico (all.to 2)

Il Consiglio di Circostrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 19 – VOTANTI 19 – FAVOREVOLI 19) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.